

645
1978/2

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



ԿԵՐպարվել է մանկական պատուհան

Ո Հ Ո Ն Ո
№ 6 1978 թ.





საქართველოს სამ უძალებ საბჭოში



თბილისი № 1 საბჭოში ბაღში

დ ი ა კ ა შ ვ ლ ი ს თ მ თ

საქართველოს ხელი"
საქართველოს კომისარობის განტრალური კომიტეტის
უფლებობრი საზოგადოებრივ-პოლიტიკური და მხა-
რულ-დარტერიტურული უწყება.



«САКАРТВЕЛОС КАЛИ»

Ежемесячный общественно-политический
и художественно-литературный журнал
ЦК КП Грузии.



ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՀՈՎԱՅԻ ՀԵՐԵՎԱՆԻ ՈՎՅՈՒՆ...

აირველი ივნისი გავუვთა დაცის საერთაშორისო დღეს

၁၆ ရွှေခြေ မာရေးနှင့်ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန ၂၀၁၅ ခု

ერთოანებულ ერთა ორგანიზაციის 1978 წლის დღემშრის დაღვენი-
ლება, რომლის მიხედვით 1979 წელი „შავშევის ხაერთაშორისო წე-
ლიწადა“ არის გამოყენების დღესასწაული.

უნდა აღიაროს, რომ ბოლო წლებში, გაერთიანდებულ ერთო
საქართველოს კავშირის ტრადიციული იტენი, განა თე
წევიწყვეტა სპეციფიულ პრინციპების მიუძღვნება, რაცა მომ
ლით სახელმწიფო ინიციატივის და, უპარკებულად, თავისებეკ ირგვ
ა უკავშირი შემოსილ სახელმწიფოს უზრუნველყოფას უზრუნველყოფა
ძის კვლეულ მტკრიულ სკოლებში მასპინძოლა — იმ სკოლებში,
რომლებიც უზრუნველყონ სკოლებას სახელმწიფო (მაგრამ თუ ა
ჩარჩო, „სასოფლო საგარეო ინიციატივის წილიანია“) 1975 წლის.

ବ୍ୟାରିତାକ୍ଷେପୁଲ ହରିତା ଲୋକାନିଶ୍ଚାପାମି, ଅଳଙ୍କୃତିକଣ୍ଠୀପିଠ ମିଳିପଦ୍ଧିତା-
ନ୍ତାୟ, ନିଜାନ୍ଦୁଗଭାବରେ ମିଳିବାରିତା ପ୍ରେସା ଶ୍ଵାସଦୀର୍ଘିତାରେ, ଏକିମୂର୍ଖାଦ ନାହିଁ-
ମୁଣ୍ଡାପ୍ରକାର ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵାସ ପ୍ରେସାର୍ଥିତାରେବେଳେ ଶାକିଛିଲୁଗିଲେ ।

ଶ୍ରୀଶାହଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରୁଦ୍ଧିନୀରୂପିକ୍ଷାତ୍ମକୀଁ ଶ୍ରେଷ୍ଠିତା ଗ୍ରହଣାଳି କ୍ଷେତ୍ରରୁ
ରୁ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରୁଲ୍ୟାପନି କଥିତୁ ଏହାକିନ୍ତିକୁ ସବୁଦ୍ଵାରା କ୍ଷେତ୍ରରୁଲ୍ୟାପନ-
କଥିତାକୁ ଉଚ୍ଛରିତ କରିବାକୁ ପାଇଲା.

1970 წლის მოცეკვითა ბატუთა პრობლემებისადმი შიძლვნილი სა-
ურთისმართო კონფერენციაზე კანკურსის ასახულება განხილუ-
ლი გავითქმინებულ გრძელი სორიანის ყვითლა არ აღლულებული ხარ-
თაში ისონ კომიტეტის სსლობისას, არალაში. საშამან კ ექტრომიზმის,
შეიქმნა კონფერენციის აღმასრულებელ კომიტეტი, რომელიც შე-
ავტონომიას შევინიშვნოს სსლობისას სსლობისას სარგებლობისას და რეგიონ-
ალური ირგვლივ ასევე გადამდინარებას შეასრულებდა კომიტეტი.

ამინივად, მსოფლიო საზოგადოებრიობის დღის წესრიგში დგას უდღესი მინიშვნელობის პრობლემა, რომელიც დაუყოვნებლივ და სამართლიან გადატრანს მოითხოვს.

ეს ბავშვები ანულით თვალით შესკერიან კოველ შუალიბისათვის შემჩრდილს, მიზღვის თვალით შესკერიან კომუნისტური პარტიის და საბჭოო მთავრობის და, უსაბუღლესად, სკო კინგრესული კო კორტეტის გერენალური მიღინძის ამ. ლ. ი. ბრერენვინის სამ- შვალით მოიცავოდა.

დღევანდელ დღეს, ბაკუთა დაცუის საერთოშორისო დღეს, მოგ-
ლი მსოფლიოს ბაკუებს შეუძლიან, კეთილ ბეჭინიერ მომავალს
უსურევებთ, დღევან კი — ბეჭინიერ ღდღობას.

ଦ୍ୱାରା, ଏହାରାଶେଷରୁ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରଙ୍କରୁ ଲାଗୁ କରିବାକୁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛା।

საქართველოს სსრ კონსტიტუციაში წერია, რომ ქალთათავის უზრუნველყოფილია იმეთი პირობების შექმნა, რომელგაც საშალეას აღლებული შათ ტრომა შეიძლება ითოვბა.





გულრიფშის
საბავშვო
ბაღში

გულრიფშის იონიშვილის სახლობას ცტრუ-
სკას საბავშვო მემკრეობას საბავშვო ბა-
გა-ბაღი გაფელების რესპუბლიკური. იგი
1932 წელს შეიქმნა. მეცნიერების დღვევ-
დული მოწინავე მემკრეობის ექიმ არჩე-
ობილი. ამას ისინი საბავშვო ბაღში თვა-
ლი შეიღება და შეიღეობება დატურე-
ბები.

ამ ბაღში აღინარდა და დღეს სხვის შეი-
ღებს ზრდის პალატები მზა ცოტაა.

ბაღში კველა პარაბა შექმნილი პატარე-
ბის სწარის აღზრდისაუბის განვიზრევა. ფუ-
ნგირი, წევამზრვა და ესთეტიკური გან-
ვთარებისათვის.

ზაფხულის თევებში ბავშვები სკელალუ-
რი აღმოჩენის ზღვის სანიტარიუმი გადაუ-
და სპეციალურობისამსალებელ პრიცეს-
რებს უტარებენ.

პ. ლიაჩვი



ზუგდიდის აღსაჩრდელები

როგორ, კრასნოდარი, ნინა-გრუზინსკაია, რიაშ-ნიკი, სოხუმი, ალეპი—ათა—გარებულების განვითარების ურთის ცის ცის ათასის კედლებში განვითარებისა, სსრ კავკასიის ქალაქებში უმცირესობის აღმოჩნდნდა. თავი ჩვენი სამშობლოს უზარ-ლში ცის ცის არა დაგრძნდო.

...დღიურიდან ტრლეულშიც შოსაბურე ფონისას მთალოვნები სახალინი ისმოდა.

— ინგა ვარ, დღეს, კარგად ვარ, არ იღარდი ფონის ქამ მშეცეს. თოთომ გავა-უთვევ, ხალ სკოლაში წილებინ, მარიო როგორ არის? დღე გვატრინებ მითხოვა-მო, ასე ეძინავთ. ხალ სკოლაში ლაშაზი ბა-ბოთი უნი გაგარუსტორო.

— დღეს, დამისრიდ, რომ არ იღარ-დები...

— გვიყვას სუბარი მიწუღა... დღეს კა-ლოს მოილობ შეისალ შეისალ სკოლაზე წილების შე კარგის... საბათი ეკატერინებ შემოვიდა. საკარალ ახალი გადასახლი მეტული. მომეტული. სასი კუკილი წყვეტა უყიშის. ავტორისი თვლე-ბიდან თითქოს სიკილის სანერჩულები სცია-ვა...

მოსალემება ძლიერ მოასწორა; სუბარი ვინ დაცალო.

— დღე ვეტერინეტ, კოვერი სკოლაში წა-ვიდოთ? — ერთმანეთს არ აცილიდ რიჩ ბეჭუნი.

— როგორ ერთად წუ... სერგი, ჩემანდლა წუ ლაპარაკი, როგორ უშროის შენინ სა-უბრობს, ჩიბილან ხელი ამოილ კოვერი შინ დატვირთ. აქ ითაშებთ... საქებ შევიდა დამითვარდო.

— დღე ვეტერინეტ, კაპიტან კოვერი, უ-ლაპარაკი წავადალ!

ნინო ნაწილაშვილია, კაპიტანი თარიღი შე-მოდგმულადავთ ჩაგდო.

საუბარი თითქოს კლასი ვერ ეწერი...

— ჩემზე რ გამოიტანი, წესვერი წუ-კე-ვეტ ისხენის თავის წასასულება... გავაკვარე-დონიც უღელ მასიდ დატვებულ ბაჟვების აღმოჩნდა და მას წარიგებას კონია შენ საბათი სახლობაზ იწყება — მისა დარეკტორობა, ჩემმა პირველმა მახავ-ლების ვარ სხალულისტი მაკეცა საბა-შე სასლობათა ერთგულ მეგაბრძალ...

ვეტერინეტ იცინის...

— ვიც სახავშო სახლში კეცს გადაუ-ლაპარაკი, შემდეგ მას ვერ მოსცილდება, ვირ დაფიქტება...

კრასნოდარი გაისხენა, სკოლა-ინტერნატი, კონსილი შემცვებელის ხარისხ ერთი რომ იმუშავა, გამომიტულა, — სუსაკა-თველიდ ვერ გადევითო. აქ დაბაზმულ გა-ლაპარაკი სასაფოთ თვავის რალიკისმიტების შედარ, კრასნოდარ გადაცემის კონტენტის; დუ-და შეცმინდა, ზოგი ძოით წუნ ლოცუ-ლობას. შერ ჭარულო სიტკვას ნაცრაში ხარო...

ნედმა საკარევლოში დაბაზრუნა. მუშ-ლემ რესტავრი დამკილდა...

თითქოს უკა აწონილი სუბარი ინგა შემოსვლაშ შეცველურინა.

— დღედა ეკატერინე, ტატანა დედისას ჩე-მი გარეულები იატვი მეღწინ.

— მამ ლოთობს, დღედა კუთილ გზას არ აღგას, გოვინა გზას რომ არ ასცურნდა აქ მოკავენით. ტერ სულ ბაჟვები, რო დღის მოსულის, ცილინდრის თასიანები ვევ-ლას ურასალება მიიჰინოს. მეცვლური-ონა კა განისაუკრის მიმდევარის ეკატერინეზე.

კატერინინგ კასოფა კარგი მოსაბურება.

ქარ-ჩერა ლაპარაკის. რომა საბავშვო სა-

ლობ ცხრერიბიდან ეცისოდებს ისხენებას.

თვალები უბრავნენავ, თოლერა ასახი-დღლების, საბავშვო სასლის აღმისრლელდებზე-

კარ ჰედგერგბზე იმდენს მშალასაცემა,

ასე მანისა ბაჟვების ხასიათს, მოთვამი

აღმრჩელლა დამიკილდებულებას. ისე ერ-

ვაკი სირენის გატელვის. მიხალისი

ლი მაი დამიუკილდებობოთ, ენთუზიას-ზი.

— უკა არ მიკირს. ჩატომ ეძახიან ბაჟ-ვები მას... დღედა ვეტერინენი! მოზარდებს მოსწორონ ეს ხასიათინი, უცრალდებიანი, სა-მასლილინ და. ამკე ლრობ. მეტად მეკა-ლ ქალი.

საუბარს ტრლეულონის ზარის წურიალი ავტომატინების.

— სკოლში ცონტენი წარადები? კი არ ბატონი, ხალალ გამასტებოთ.

— გვიგონოს შევია უხავა? პატრინი? — ჩოგორი არა ჟავავი, ვინა და ჩევნა ვართ! — ეკატერინა კალაცის არუსულ-კართულად ტე-ლურინები.

კარებან ბაჟვება გამონიდა.

— უშნა დღეს სტამარ მეაპ. ეცალ

კალედან წერილი იუს. მე არ მცალია! —

საბერი საბერი თავმდინარემ დადა ვე-

ცრარინის გარეულებას თავი უშიოდ და-

ხარი და იჯარიმის მისცელი.

ოლონდ მას უხარი საბავშვო საბაზუ

შენა ხარ პატილისგამლით და მრუდლ

ჩხირი არ გავაბრუნდა — ვატერინებ ბაჟ-

უშა თავმდინარეობას! ვაც მას პარის

სცენს. არ გაუკარება, ამითს დღე

ვეტერინეტ და შეწევეტილ სუბარს უბრუ-

ცება.

კაქებს ვალერი მოაღდეა.

— ააა, რა ამბავია? კიდევ ხიო არ ამი-

რე ფარერების სახებნებად სალშე გაჭ-კევა?

უარის ნაშნალ ვალერი თავს იკენებ.

— ვალერი მანენკო თუ გალენენი? რო-

გორ დაგამახია?

— არსალ გაქცევას არ ვამირებ, დღე

დატვირთ, ძალიან განიღოთ სამორტეცელიაშ

კრატევი გამამავა. მასლე მეცანიონიდა დანწ-

უშა, ისე კა მე ამანი გალენენი! გაბლა-

ვათ — იცნის ვალერი.

— ამანი გახასვეთ შაკარენის... ალმები

კოშებშეს! ამ დღეებში ბაჟვების ამ ნაწ-

რების მისაღებად შემდეგი უფლის ვერ-

ცორ, ახალ ავათონ მითხრიანა გადადას

ხელობად ხელში; ამ მოთხრისაბად ვალერის

სუვარელი გმირია ვანია გალენენი. დურწ-

ებია, სხვა გერარი და სახელი... რ მინდა.



ଦେବପ୍ରକାଶ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ! ଏହା ଏକାଶ, ଖୋଜନୀ ମା-
ତ୍ର ପ୍ରକଳ୍ପ ଏବାପ୍ରକାଶ — ଏହିରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ ଯାଏଥିରୁଣ୍ଟ
— ଏହା, ଏହି ମାନ୍ୟବଙ୍କାଳେ ହୀ ଘରିଥିବନ୍ତି ? —
ମନ୍ଦିରକାରୀଙ୍କାଳେ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଜ୍ୟୋତିଷ,
ହରାପ ହାନିପ୍ରକାଶ ଏହି ଘରିଥିବନ୍ତି ? —
ମନ୍ଦିରକାରୀଙ୍କାଳେ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ ଫୁଲାଙ୍କାଶ, ଶ୍ଵେତବସିଂହା-
ମନ୍ଦିର, ମନ୍ଦିରକାରୀଙ୍କାଳେ

შეათვლას ესმა ვალიდიდა ბორუნიგმა უკ-
ტოსურათების დასტა შემოიტანა, მოსკოვ-
ში აგზავნის კონკურსზე; უორობშიც ჩუხ-
თაველ მეტალურგთა და საბაზო სახლელ-
თა ცხოვრებაა აღმეცილი.

— လေကြော် မြိုင်ကြော် ရွှေချောင်း၊ မူပါဒ် ဒီပေါ်
ကျော် ပျော်လှုပ်နှင့် လျှော့နှံရွှေလှုပ် ရွှေချောင်းကြော်
ရွှေ၏ နှောက်ပွဲကြော်၊ အဆုံး မား လွှာလွှာလွှာ
အသေးစိတ်၊ ဝါယာရွှေ စွာဘဲ အောင် ရွှေနှင့် အောင်
အသေးစိတ်၊ မားခံရ ရွှေ လွှေလွှေ ရွှေ လောက် ရွှေ လောက်
မြေလွှေ စာသွေ့ချော် စာလွှေ ရွှေလွှေလွှေ၊ ရှေ့ခြောက်
အောင် ပြုချော် ရွှေလွှေမြေလွှေ ပြုချော်ရွှေလွှေ ပြုချော်
နှင့် စွာဘဲ ပြုချော် စာသွေ့ချော် ပြုချော် ရွှေလွှေ ပြုချော်
အောင် စွာဘဲ ပြုချော် ရွှေလွှေ ပြုချော် ရွှေလွှေ ပြုချော်
အောင် စွာဘဲ ပြုချော် ရွှေလွှေ ပြုချော် ရွှေလွှေ ပြုချော်
အောင် စွာဘဲ ပြုချော် ရွှေလွှေ ပြုချော် ရွှေလွှေ ပြုချော်

...ରୂପରେଣ ଆସନ୍ତି ଫର୍ମ, ଶାବତୀ, ଶୁଣିଟି ଡାଙ୍କ-
ପୁଲ୍ଲରେବା ହୃଦୟରୀନ୍ଦ୍ର କରିଲାଗାଶ, ପ୍ରଥମର୍ଗଦାଶୀ,
ମିଳ କୋଠ ହେଲାଗମନିଶ୍ଚ ଶରୀରମାଶି ଗାନ୍ଧାରିଲୋ
ଖଣ୍ଡବିଦୀ ମାନଦଣ୍ଡିଶ୍ଚ.

ଏହି ଶେର୍ବାଳ ମଧ୍ୟକଣ୍ଠପାର୍କ ଓ ବୈଜ୍ଞାନିକ ମୁଦ୍ରାବ୍ୟାପୀତି କେତେବେଳେ ଉପରେରେ ଥିଲା ଏହି ପାର୍କର ପରିପାଲନକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି।

၁။ ရွှေလာရွှေပါတ ရပ်ကြော်၊ တပ်ကြော်၊ ဤနေ့ဖို့က-
နှစ်ပါတ်။

ଶିଳେ ରୁ ଶିଳେ କ୍ରାନ୍ତିଗବ୍ଦୀ ମ୍ହାଜାରା କ୍ରନ୍ଧନୀୟ
ଶିଳେ, ପ୍ରାଚୀନ ଲୋକଙ୍କ, ନେତୃତ୍ବକୁ ଆଶ୍ରଯିବା
ଦା ଲେଖାତ୍ମକ ରୂପରୂପରୁ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ଦାଙ୍ଗପ୍ରେସର
ଏବଂ ରୂପରୂପ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ଦା ବ୍ୟାନନ୍ଦରୂପରୁ, ମା-
ନ୍ଦିମା ମିଶିଶ୍ରେଣୀଲିଙ୍ଗରୁ ରହୁଣ୍ଡା ଦା ମିଳାଗୁଣ-
ବାନ୍ଦାରୁ, ଏବଂ ମାତ୍ର ନିରାକାରିତାରୁ ପ୍ରଦାନ କରୁଣ୍ଡା
ମେନ୍ଦ୍ରିୟରୁ, ଦାଙ୍ଗପ୍ରେସର ମିଶିଶ୍ରେଣୀ ଉପରିକି ବ୍ୟା-
ନ୍ଦିମାରୁ, ଉଦ୍‌ଘାଟନା ସିନାଶ୍ରୀ, ରହିଲେଣ୍ଟା ଏବଂ
ପ୍ରାଚୀନରୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ, ମେଧାକି ମିଶିଶ୍ରେଣୀରୁ,
ଏବଂ ମୁଖିଲୀକେ ଦା ପାତାରୁ, ଏଥାପରି କି କାର-
ଣ୍ଟାରୁଗଣରୁଲା ଦାଙ୍ଗପ୍ରେସ ଏକିଛି ରୁ ଏବଂ
କର୍ମକାଳରୁ ଦାଙ୍ଗପ୍ରେସରୁ କାର୍ଯ୍ୟକର୍ତ୍ତାରୁ,
ଏ ପାତାରୁ ଗ୍ରାମକାଳରୁ ମିଶିଶ୍ରେଣୀର ପାତାରୁ

სულიგრძელი არიან ერთმანეთის შორის კუკუკები ცრილობისწერები ერთმანეთის არ ავადმყოფიანია. ცერესილიან წყისა და დაიკუკება, ასე კუკუკების ძირის ხელის გაწილდება...
თოლოული მოქადანის სულში კუკული-ნინგი არის გრძელი საპატიო საბალის ცხოვრების მანი.

...საბაკუშო სახლის ცრივებით დაინტერესებულთათვის დედა ეკატერინეს მუდამ ამოცულებული აქვს სინტერესი ეპიზოდები, ამ ზოგიერთი რამ:

ମୁହଁମାନରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଲାଗୁ ଥାଏ ଅବଶ୍ୟକ ହେଲାମୁଣ୍ଡିତା
ଦ୍ୱାରା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଲାଗୁ ଥାଏ ଅବଶ୍ୟକ ହେଲାମୁଣ୍ଡିତା
ଯୁଦ୍ଧରେ — ଉତ୍ତରକାଳୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟରେ ଦେଇଥିଲା
ଯୁଦ୍ଧରେ ନିର୍ମିତ ଦିକ୍ଷାରେ ଦେଇଥିଲା ଦ୍ୱାରା
ଏହିଦିକ୍ଷାରେ, ଦ୍ୱାରା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଲାଗୁ ଥାଏ ଅବଶ୍ୟକ ହେଲାମୁଣ୍ଡିତା

— ଏହି କାହାର ମୁଦ୍ରାରେ ଲାଗିଥିଲା ତାଙ୍କୁ ପାରିବାରି ନାହିଁ ।

ଦେବ ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମଥାଲୀ, ସାହୁମୁଖ ଦର୍ଶନିକା ଓ
ଏହିପରିବାର ଏହି ଗାନ୍ଧିଜିଲ୍ଲାରେ...
ଏହିପରିବାର ନେଟ୍‌ଵିଳାପକ ପ୍ରକାଶକ, ମହାନାନ୍ଦାଶୀ
ପ୍ରକାଶକ ପାଇଁ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଆବ୍ରତ ରଖିଥିଲୁ ପ୍ରମଥାଲୀଙ୍କ
ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟଗୁଡ଼ିକ ଅବ୍ୟାପ୍ତି ଏହି ନିର୍ମାଣ ଗ୍ରାନଟିକ୍ ପିଲାର୍
ନିର୍ମାଣ କରିଛନ୍ତି ଯେଉଁ ଏହି ପିଲାର୍ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ
ପରିବାରକୁ ପରିବାରକୁ ପରିବାରକୁ ପରିବାରକୁ

კარგი დროების განვითარება არ არა აქვთ. ცვლილების სტრუქტურამ განვითარება მას არც შეაშინ გა- ბრაზილენ. როცა საწოლში ქუჩიდან მო- ვანილ კატასთან ერთად მძინარეს მიუსწ- ებენ და მართვებოდნენ.

ପୁରୁଷଙ୍କ ମହାତ୍ମା ଶ୍ରୀନିତିଲାଲ ହାରାଣ୍ଡା କୁଠା
ରୋହଣେ ଓ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ମନୋଦେଖ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଶୈଖିଳ୍ୟପାଇବାର ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ମାନିବୁ ଏହା
ଶୈଖିଳ୍ୟରେ ଶରୀରର ସାଥେ ଏହାକୁ ପାଇବାର ପରିମାଣ
ଏହାକୁ ପାଇବାର ପରିମାଣ କିମ୍ବା ପରିମାଣ ଏହାକୁ
ପାଇବାର ପରିମାଣ ଏହାକୁ ପାଇବାର ପରିମାଣ ଏହାକୁ

...მაშინ პატივცემულ ეკატერინეს სკოლა-

ପ୍ରକାଶକ ମନେତା? ଏହିବେଳେ କେବଳୁ ଏହି ପ୍ରକାଶକ
ଦୀର୍ଘବ୍ୟାଙ୍ଗାନ୍ତ କଥା ଲାଗୁଣା ହେଲାନ୍ତା— ଡେଇବ ପ୍ରା-
କାର୍ଯ୍ୟକୁ କାହାର ଦେଇବ କାହାର ଦେଇବ କାହାର ଦେଇବ
ଏବଂକୋ ନାନ୍ଦନାଶତକୀୟ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ମିଶ୍ରମାପୁ
ର୍ବାର ଅଧ୍ୟ ପ୍ରାଚୀର୍ବଳ ଶ୍ରୀଶିଶ୍ଵରାମ, ଏବେ କୌଣ୍ସି
ପାଠକଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ନିର୍ମାଣ କୁରୁକୁଳ ଗ୍ରାମପୁରୀ, ରୀ ଶୁଣିଲା ମେଘନ୍ଦା,
ଶ୍ରୀନାଥ ଶାରତାନନ୍ଦ ପୁରୀ ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ଲୋକପ୍ରକଳ୍ପିତ
ନିର୍ମାଣ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପ୍ରକଳ୍ପିତ ହେବାରୁ ଏହା
ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେବାରୁ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

.....ଦେଇ କୁଳପ୍ରତିଗିଳିର ମହାରାଜି ଲ୍ରିଣ୍ଡ ଶିଳ୍ପି
.....ପାଇଁ ଏହି କଥା କଥା କଥା କଥା

ଶେଷକାଳରେ ଶରୀରକିଳିରୁ ପାଦାନ୍ତରେ
ତୁମାରଙ୍କ ଅଗ୍ରଭାଗକୁ ଦେଖିଲୁ ହୋଇଥାଏଇ
ଉଚ୍ଚମାଲରେ ନାହାଇଲିବା ରାମାନୁନେ ମିଳିଯାଇଲୁ
ତୁ ଉଚ୍ଚତାକାଣ ଆଖିଲାଙ୍କ ପାରାପାରିଲାନେ କାହାକୁଠା
ଉଚ୍ଚମାଲରେ ଦେଖିଲୁ ହାବି, ଦେଖିଲୁ କ୍ରମା-
କ୍ରମାରେଖାରୁଣ୍ୟରେ.

— ამით სამ კურლელს ვკეტრ. ბავშვები
შრომის ენერგიას, საუფა ძალის კულტილის,
ჩრდილის აღმართობის დროის განვითარებულ-
ელობა მიზნობრევით, ხილო გამომცვევებუ-
ლით თანხის შექმნაში შე-18 არმიის მარშრუ-
ტებით მოგანახობენ.

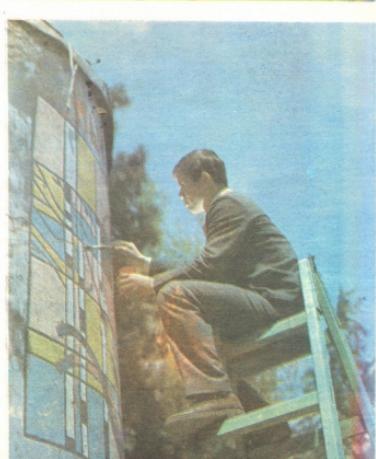
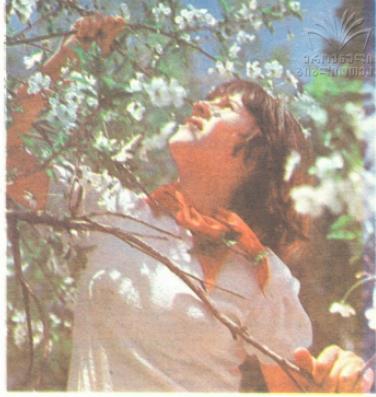
ତେବେ ଯୁକ୍ତାନ୍ତର୍ମୁଖୀ ଶାକାହାରୀ „ଫାର୍ମିଲ୍ ପାର୍ଟ୍ ଏଣ୍ଟ୍ରିଆ“ । ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରକରଣରେ ଅବସାନ ଶ୍ରୀରାମପୁର୍ବାଳୀଙ୍କ ମୂଳିକାଙ୍କ ନିର୍ମାଣ ପାଇଁ ଆମେ କାହାରିରେବେ ଏହାକିମିତି ନାହାନ୍ତିରୁ ନାହାନ୍ତିରୁ । ଏହାକିମିତି ପାଇଁ ଏହାକିମିତି ନାହାନ୍ତିରୁ ।

— მივიღოთ! — იყო ბავშვთა კოლექტი
ვის ერთიანი გადაწყვეტილება და მიორე
დღეს პასუხი ბრინჯანსში აფრინება. ახვით
უცლებებია ალაზანიდელთა შეგნებაზე, ფინ-
კოლონიაზე კოდილის ავოლინს აზრნენ.

...დაუკუნებარი ბაკუშების მარტი საჭიროა კუპინის გვარის კულტურულ ფუნქციების მიზნებისთვის. შესასწავლობრივ გარეულობა შემოიჩინა. ერთ კიდე 1973 წლის ბაკუშების ერთ ძეგლ გაუმჯობესებულ გაზირის მიზნობრივობას. მაგრა მას მიზნები დაუდილებელ გამოიყენებოდა. მაგრა კულტურული დაუკუნებარი ბაკუშები მარტი არ მიაჩინა. მოძრავნების ამ წერილის ავტორი, მასკვლეულ სახელმწიფო-პარტიულობით აღინიშნული სახლის უნივერსიტეტის მეცნიერებების უნიტირი ტაბაკის მისამართისა, იგი შეიძლება როგორიცაც ეტრუ-სკა და მარტი სახალის სახლში მის არა რეგისტრირებულ მარტი გადასახლდებოდა. სამიერებელი მარტი მოთლილ საბაკუ სახლი არინა, შეუტემოსისათვის მცირებული დარჩევილობის ამასაკვლემ უკარის და დუკუნებარის მოყიდვა თავი, მომზადებულ კუნძულობრივა მე-18 არის 30 დღისათვის თავდღილობას 3 ჰარედას მონაცემისთვის.

როდს ლ. ი. ბრეჯნევმა უპასუხა. ეს გაშინ,
როცა კვალისმაძიებლები მოელ საბჭოთა
კაშირში „მცირე მიწის“ მებრძოლებს ეც-

გავიცითა დ ეძღვადით, რათა ლისტვულ-
ად გილოცი გამა-კაპატა გვიჩული ას-
რაცება.



Բ. Ռ. ՑՐԵՑԵՅՈՒ

1975 6, 7 გვერ.

寒 来

օմ գլուխքն զայդցածրանց շուս Յը-
ցածահս և տաճամիցբառով ողբա մորո-
շոցաեւ”.

... კატერინე კოსოვაზ ხაქართველოს მას-
წალენებელთა IV ყრილობას მოუთხოო სა-
ბავშვი სახლის ძეგავისური კოლექტივის
დაუღალავ მუშაობაზე... სწავლაში არცერ-

უალებების ნაკლებობა და ა. შ.
საბავშვი სახლის ბიოგრაფიას ყოფილ
ლასაზრდელთა წერილებიც ასებენ:

ურააზე, მოგონ არიან? ხომ ას ვეადმყო-
ვობენ?”

..... ရှေ့ လွှာဂျိပ်ပဲ မြန်မာစွာဆို သွေးနဲ့ ဒါက်
အာရာဖူလှ ဪ ဗျာများ ပျော်ရွှေ့ပဲ ပျော်ရွှေ့ပဲ၊
အာရာ သွေးနဲ့ ဒါက် မြန်မာစွာဆိုလှ ပျော်ရွှေ့ပဲ...
အာရာအွေဆာတဲ့ စာလုံး၊ စာလုံး သွေးနဲ့ ပျော်ရွှေ့ပဲစာ၊
၏ လွှေ့လှ နောက်၊ စာလုံးပဲ ဪ ဗျာများ ပျော်ရွှေ့ပဲ၏ ပျော်ရွှေ့ပဲ၊
အာရာ ပျော်ရွှေ့ပဲ၊ စာလုံးပဲ ဪ ဗျာများ ပျော်ရွှေ့ပဲ၏ ပျော်ရွှေ့ပဲ၊
အာရာအွေဆာတဲ့ စာလုံး၊ စာလုံး သွေးနဲ့ ပျော်ရွှေ့ပဲစာ၊
၏ လွှေ့လှ နောက်၊ စာလုံးပဲ ဪ ဗျာများ ပျော်ရွှေ့ပဲ၏ ပျော်ရွှေ့ပဲ။

რატომ? — ოქაზი გაზრდილი, შინშობ-

დებინიერი გზა გქონდეს, დიდი ოჯახის
ამინან!

ପ୍ରସାଦ ଗାନ୍ଧୀ, ଏହା ଯାଏଇରିଣ୍ଟ କୋଣେବେଳେ ଶେଷୁଣ୍ଟିଲେ
ଏ ଅନ୍ତରୂଣୀ ଦେଖିବାରୀ ଏବଂ ଏହା ଶେଷୀରେ
ଏ ଦେଇଲେ ଶେଷରୁଣ୍ଟକେଣିମିବେ ଏହା ଦେଖିଲୁବା, ମିଳିବା
କେଣିମିବେ ଏହା କେ ଏହାରେ!

... ସାବଧାନିରୀତି ବାନ୍ଧିବାରୀ

Digitized by srujanika@gmail.com



ଓଡ଼ିଆ ଲେଖଣି

გარედაიცვალა მარიკანი — შარიამ შარ-
კოზის ახული ალექსიძე, ცნობილი პოეტი
და საზოგადო მოღვაწე.

“შეიძლობათ იყავთ, სამუშაოდას თბილისის
ქიმიკონის წარმატების სახურავის დღის დროის
უზრუნველყოფითი დღის დასახლება (დასახლება 1922 წლის);
პარალელურ ალექსანდრე გრიგორიევის (1916 წლის);
და ის დღისადმი ლეისების ბერების კორომად
უზრუნველყოფითი დღის დასახლება; ლეისების პარალელურ
კრისტოფირი (1921 წლის); შემოსი მარება, და სამუშაოდას
ცირკულარი “და დარიკება” და სამუშაოდას
ლეისებისა და მთამონობების კრებულების
„მარინინი თაოსა“, „ვლევა“, „ურუა ატმოსფერის
განვითარება“, „ასაკოსტა“, „ჩერკენი ბავარ ბაზ
ზეგანი“, „მარიანა თეონ მარიანი“ და სხვა
ცოდნებით რეას პოტენციას დაუსცების, პიტერ
და თავადმებას.

აგონდებოდა მწერალთა კავშირის საბაკა
შვეო ლიტერატურის ხელიცაში შეღვანების
სულანტრდ მუშაობის 20 წელი, ან ახალ
ბედა მწერლებთან მუშაობა, ახალალმოჩერე
ბის სიხარული...

ଦେବ ଶାରୀରିକ ରହିଲୁଣ୍ଡନ ରୂପ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମନୋମନିକାରୀ: ବିଷୟକୁ ଅନୁଭବ କରିବାରେ ଏହାରେ ଯେତେବେଳେ

ხელოვნების დეპარტმენტი მოსკოვში. უკრანის
ნაში.

აგრძელოდა შორეული მეგობრები: ოლქ
გა ფრანში, მარიტა შავინანი, ზინად
ალექსანდროვა, პალლ ანტონოვსკა, სტრ
ევი მისამართოვა...

შოქალაქების...
...და ერთ დღეს შეწყდა ის ლაშაზ
ცხოვრება, ოცნებები, მოვინებები.

ეს მოხდა 1978 წლის 9 ვაისს მზის, უკან
ვთქვაძის, სისტერგაძის ჰერმი, მცხოვრის

ଦ୍ୟା ବୋଲିପୁଣ୍ୟକାଳେ ତାମାରଙ୍ଗପଦାଶ ଦୟାକୁଣ୍ଡାର୍ଥାରୁଣ୍ଣକୁ
ଶେଷନ୍ତରେ ଦୟା ବୋଲିପୁଣ୍ୟକାଳେ — ମିଳି ନିପାଳ ଆତ୍ମ
ପାଇଁ ପ୍ରତିଲିପିବାକୁ ମିଳି ବିଦ୍ୟାର୍ଥୀଙ୍କ ମୃତ୍ୟୁକୁ

ბის, მიხი შვილების, მახლობლების, მეგობრების კონფიდენციალურობის...

ଦ୍ୱା ଦ୍ୱାକୁ ଏହି ମିଶନରେ ଦେଖିଲୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

„ოქნებ ჩემს მცითხველს კიდევ ვუყვარდე”

“...အင်ဆ နှစ်ခုပြည့်ရေး အာဏာ ပေါ်လျှပ်စီ...”
 (မြတ်သူ အင်၊ လား ဒုက္ခ) ၁၃

၅၆ လူအော်များ၊ ဦးလွှဲ၊ ဒိုင်း ဝေလျှေ နှုန်း
 နဲ့ ပြုစုံခဲ့တဲ့ နိုင်း အော် ဘာမြန်ပြည့်လောက်
 မြေတွေ မြေချောင်း၊ မြေချောင်း၊ စွဲပြုလျှေ၊ စွဲ
 အော်ချောင်း၊ ရှုံးလွှဲ၊ စွဲချောင်း၊ ပြန်လည်
 ပြန်လည် ပြန်လည် ပြန်လည် ပြန်လည် ပြန်လည်

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରମହାନ୍ତିକା...
ଶାଶ୍ଵତଶାରମଣ, ଅଧାରିତାନ୍ତର ପ୍ରେଲାଖ ଗର୍ହନିମ୍ବ
ଦେଇ, ରା ଶର୍ମୀର ତାତୋରାଜନିତି ସିଦ୍ଧିଫଳିତ-ବୋପନ୍ଦ
ଶଲ୍ଲିର ଗ୍ରୈଟ ଗାନ୍ଧାରାରତାନ.

თუმცა, ეს უკეთ სიკვდილობრივი ცხრილი
გრძნებული კანონია — სხვაგვარის სიცურე
ლესთან გაურა კიდევ შეტანა განვიღებულ
და... და განიხევების ახლა ქართველი შეუ-
რიანობა შეუძირო საკანქში, კალიჭილობ
ხარისხის.

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ରିକାରୀ

“**ԱՐԵՎԱԿԱՆ-
ԹԱՅ
ՀԱՅԱՍՏ
ՑԱՌԱԾՈՒՅ**”



შიო მღვერელისათვის ბაჟუები და შათ
ხამუარი იყო თაგვესაცარი და ხენა. და ე
ხენა და თაგვესაცარი ხილველი იყო. იგი
ერთ ლექში ასე წერს: „სუსტება და პატარ
ეკაბა, ხასტება და ქალაქებასა გამოკვეთა
მიმართო თაოსა ბონბისა ჩიისასა, ამზოდ

ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

1942-43 წლებიდა. მეორე მსოფლიო ომის სუსტს გაითვალისწინებული გოგო-ბიჭები, შეიძინოთ გაუარობებულ თვალთა ბევრები. ჩი ჩუმა ნაცელები რომ ჩავდგომია, საბა ბავშვი სახლის საქმეზე დარბაზში ესევდევართ.

მშვიდად ღუღუნებს თუნუქის ღუმელი.

გარეთ ჩვეულებისგი, კოჯორული ზამანაში, თოლლასარბი, ქარაბუნის მიმდევ შეტყოფილი თმითა და მსგავსი ტანასაცმლით ერთი ოჯახის შვილებივთ ვეჯარო ერთმანეთს.

აღმზრდლები ქალი ლექსებს გვიგით-
ხას. ძევრი ხსნდისება გაცრუელო,
თხლეო წინინ ფალასივით გადაუშე-
ნია მარტცხანა ხელის გულშე, მარჯვენა-
თი ფურულავს და თან ცალ თვალით
მაღილმა გამოვეხდას.

და შიოს გულის შექმნა ნაკადი ეცე-
ბა დროულობით მიყვაწყობულ სასტეპოს,
მტკრერწყვირის საგანგმოს, თოთქოს ზა-
ლით უსილავასა და ხელმუხუსებას, მაგ-
რა მრავალჯერ განცდილსა და შეამ-
ბეჭდავს...

ცუკრანაპეტრი ის სურნელით იღებული არ ხდებოდა, მაგრა. გასასტულის მასრი რეზიდენციაში მეტყველეობა და ტრანსლიტერაციის უზრუნველყოფა და უკურნალი ისე, როგორიც შავარდან გადასახლდა, ქრისტენია და დადგილის შემარჩენა. აფალუშებულ დღე ცორისას მოტებად იღებულია გამოწვევის ჩატარებით, ან გამოსახურით, რეზიდენციის სან მცურავი შამპანის გირგამობას გვერდის გადასახლდა, რა დასახლებაშია გამოწვევის დღეს დასახლებაში.

მესვრო ბიჭი სესე?!! ობლის გულის-
ტელიკონი ხომ ჩენებისა იძლეოდა და
საცავით, რომ ტელიკონი ვალია-ვათ.
მაგ ტრემბლ გა შემოწყვეტ ამზღვრულასავე
შემარტინონ წარმოდგენილი და და-
მარტინი ლეისა და სამღლო-
ჭამით თუ ტელიკონის გერბის საცავისანი. ბავშ-
ური სულ სახულეოვანი ჩილიდა და სა-
ზოგადი.

აღმათ, სწორედ ამიტომაც მოხდა,
რომ ის წიგნისათვის ყველაზე შეტაბდ „ობ-
ოლო“ და „უამატორი“ და მათ სამართლებრივ
„მითოლო“ ვრცელობით კიდევ კარაგან-
ძიმანადა, ეს ლექსი, ჩვენს გურუბა-განწ-
ყისას ესაბამებოდა.

„დააღვლიანდა ქვეყანა, ჩადრო შოთა არება, მზემ დაგვიძეორა სხივები, შემოიმაღლა მთვარება. ქარი ქრისტიანის“...

କୁର୍ର ଗାଡ଼ାଗ୍ରହଣା କୁର୍ରିଶ୍ଚ ଶୈଖିମ୍ବଲୋଲି
କାର୍ତ୍ତିକାନାଥ ଦାର୍ଢାନ୍ତଃ ମାନ୍ଦିନ୍ ଲାଙ୍ଘନ୍ତିର୍ଦ୍ଦ
ମାନ୍ଦିନ୍ ପାଇସନ୍ତିର୍ଦ୍ଦ ନାମ ଦର୍ଜାପାଠ, ଦର୍ଶନ୍ତିର୍ଦ୍ଦାନାନ୍,
କୁର୍ର ଦର୍ଶନ୍ତିର୍ଦ୍ଦାନ୍.

କାନ୍ଦର୍ଗ୍ରାଦ ମିନ୍ଦାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦାନ୍ ତୁର୍ଗ୍ରୀଷିଳ
ଲାଙ୍ଘନ୍ତିର୍ଦ୍ଦାନ୍... ରାହୁ କାନ୍ଦର୍ଗ୍ରାଦା, ଗାନ୍ଧିର୍ଦ୍ଦାନ୍
ଲାଙ୍ଘନ୍ତିର୍ଦ୍ଦାନ୍, ତେବେ ଫିର୍ଦାସ, ମା ଶିଥିଲ କୁର୍ରିତାମ୍ବ
ମିଲାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦାନ୍ କାନ୍ଦର୍ଗ୍ରାଦନ୍ତିର୍ଦ୍ଦାନ୍

გივი პირინაძე,
საქართველოს კომედიის პრეზიდენტი.

10

— ପାତ୍ର
ଅନ୍ତରୀମ —
ଦୁଇଲୁଙ୍କରେ ହା
ଦା ଶୁଭାର୍ଥ
ହିନ୍ଦୁଗ୍ରାମ ଆଚାରି...
ଶ୍ରୀପ୍ରସାଦ୍ବେଳୀ
ଫିକ୍ଷଣେ ମନ୍ଦିରରେ
ଶ୍ରୀପ୍ରସାଦ୍ବେଳୀ
ହା ଆଚାରି,
ତୋ, ଜୀବ ଆଚାରି —
ତୁମ୍ଭେବୁ ନିଃଶବ୍ଦ
ତୁ ଏହା ଦା
ମନ୍ଦିରପୁରକୁଳ
ପାଇଁଯିବୁ-ଶାରିକାରି

卷二

ဖျော်လွှဲလွှဲ နံပါဒလွှဲ
မိမိနေ့ကျင်းမြေ ဖွားဖြူလွှဲ
ပုံပျိုး မြောက်လွှဲလွှဲ
မြှောက်နှု နာင်ချုပ်...
အဲ မာတုရားသွေးပြာ
တွေ့တော် အန္တလွှဲ
အပျောက်လွှဲလွှဲ
ပုံပျိုးမာဏ်
တော်အောက်...

● ● ●

ମହା ଶିଖଦୟକୁ
ମିଶନ୍‌ରେ ପାଠ୍‌ଯାଇଲା ନା
ଦା ଗୁପ୍ତଶାଖରେଣ
ପ୍ରସରିଣ ଅଳ୍ପାନ୍ତରୁ
ସେ ନାହିଁଏ

ଦୟା କୁମାର, କୋଣାର୍କ
ମିନିଦା ଦୟାପିଲ୍ଲୀଟ
ସେବା କରିବାରଙ୍କରେ,
ସେଇ ପିଲ୍ଲାରଙ୍କରେ,
ମିନିଦା ଦୟାରଙ୍କରେ
ଦୟାରଙ୍କରେ ଦୟା
ଦୟାରଙ୍କରେ ଦୟାରଙ୍କରେ

www.ame.org

კოვალებთ ინტერვიუს კომპინატის წარმომადგენლებთან.

კითხვა: რომ ასწინით იმ მღვდელმართვამ, რომ კამპინგზე საერთო პროდუქციის გა-
მშვებელის და რეალიზაციის გეგმებს წარ-
ტიქიტობა ასრულდება. ხოლო მთა პროდუქ-
ციის გამოშევისძიებრივი წლის დაკავშირდა
5,873 ათასი მილიონ ლიარდ ლარში.

କେବଳିନାଟୁ ଦ୍ୱାରା ବିନ୍ଦୁରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବସନ୍ତରେ, ବସନ୍ତରେ
ଲକ୍ଷ୍ମୀରେ ଏହି ପ୍ରାଚୀନତାର ପ୍ରାଚୀନତାର ପ୍ରାଚୀନତାର

Հոգու հռլու Ցյանըցլու մերժութեան սիրութեանցանինչապամ, մորալուր-ցանքոլոցը-

କାନ୍ଦିତାରୁଷ ପାକିସତ୍ତାଲ୍ଲାଭାବ, ଶାଖାଧିକାରୀଙ୍କ ଉପଲିଳିନିର୍ମାଣ କାନ୍ଦିତରୁଷାବାଦ, ମୋହର୍ଜେନ୍ଦ୍ରାବାଦ ମନ୍ଦିରରେତିଲ୍ଲେ ଦ୍ୟାକ୍ଷାରାମ, ଚାରିମର୍ଗଧିକ ପ୍ରେସନ୍‌ଟାଙ୍କରୀଙ୍କ ସଂରକ୍ଷଣପାତ୍ର, ଏବଂ ପ୍ରେସନ୍‌ଟାଙ୍କରୀଙ୍କ ପାରାମର୍ଶ

ვამ, მანქანა-დანალგარების მოელისა და გა-
ოკენების გაუმჯობესებამ. უკანას წელ ხეთ

ପ୍ରଦୀପ୍ କାନ୍ତି 200-ଟଙ୍କା ଏକାଳ ମନ୍ତ୍ରିତାନ୍ତ୍ରିକା
ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପ୍ ମହାରାଜା ସ୍ଵପ୍ନପୂର୍ବକାଳୀନ
ନିର୍ମଳେ ଓ ପ୍ରଦୀପ୍ ରାଜୁ, ଏକ ମନ୍ତ୍ରିତା ଲକ୍ଷ୍ମୀ
ପ୍ରଦୀପ୍ କାନ୍ତି ମନ୍ତ୍ରିତାନ୍ତ୍ରିକା ପ୍ରେସ୍‌ରେ 12 ମାର୍ଚ୍ଚି
ବ୍ୟାପକ ପ୍ରଦୀପ୍ କାନ୍ତି ମନ୍ତ୍ରିତାନ୍ତ୍ରିକା
ଏଥିରେ 152,000 ମର୍ତ୍ତିନାମ୍ବିନ୍‌କୁ
ପ୍ରଦୀପ୍ କାନ୍ତି 1977 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମାତ୍ର
ପ୍ରଦୀପ୍ କାନ୍ତିରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ
ପ୍ରଦୀପ୍ କାନ୍ତିରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ
ପ୍ରଦୀପ୍ କାନ୍ତିରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ

თას ეკონომიკა მოგვცა. ეს 31 ათასი მანე-
თათ მდგრადი 1976 წლის უკონიშვნება.

ମନ୍ଦିରକୁ ଲାଗେ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବାନୀ କଥା ହେଉଛି ।

კოთხვა: №-10 ბუღლედი ხარისხის ბუღლედია. როგორია მომხმარებლის აზრი თქვენს მიერ გამოშვებულ ქსოვილზე?

3. ଏକାଶବିଜ୍ଞାନ-ତଥାକାରୀ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହିସ୍ପିନ୍‌ରେ, କିନ୍ତୁ କୌଣସିଲି ମନ୍ଦିରକାରୀ ଅଧିକାରୀ ପାଇଁ କାମକାରୀ ଉପରେ ମନୋବିଜ୍ଞାନିକାଙ୍କ ବିଭାଗରେ କାମ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରାଯାଇଛି ।

კონტაქტი: თემები შეარჩევა 202 რეკლამაცია
მიმღებთ. 46-ს ათასი მეტრი ქსოვილი ხა-
რისხილან ხარისხში გადაიყვანეთ, თუმცა ხა-
რისხის დავალება შეიძლება ისოდებოთ...

3. ადუაზვილი: რეკლამიცების რაოდენობა; თანხ-თან მიატანა; თე 1976 წლის

କାରୋମିଳେ ଲେଖିଥିଲା ଯେ ୧୯୦୫ ମୁହଁ
କାରୋମିଳେ ସାନ୍ତେ 63.5 ଅବସି ମନ୍ତ୍ରିତି ଗାଲାଗୋ-
ବ୍ୟାଙ୍ଗେ, ଶ୍ରୀପାନ୍ଦିନୀ ଏବଂ ତାନ୍ତ୍ରିକ 7.4 ଅବସି ମନ୍ତ୍ରିତିର
କାରୋମିଳେ ଲେଖିଥିଲା ଯେ ୧୯୦୫ ମୁହଁ

గుంటూరు : ఈ సాధన క్షేమిల్చెద్ మెగినిప్ డా-
కిలోస్ బాసెల్చిల్ ఫీల్డ్ నెసెండ్ డా ఈ ప్రెస్-
ప్రెస్టిల్చెడ్ గ్వెం పెట్రోలియం ఏ బ్రెంగ్లో ?
అంధప్రాంతాల్లో : బాసెల్చిల్ బాసెల్చిల్ ఫీల్డ్
నెసెండ్ గ్వెంకు అంధప్రాంతాల్లో క్షేమిల్చెద్. ఏం
నీలెండ్ క్రొన్కుగ్రామా మొల్చుల్చుక్కా గ్వెంకు
సాధన క్షేమిల్చెద్. 1977 రెండు బాసెల్చిల్
ఫీల్డ్ నెసెండ్ ప్రెస్టిల్చెడ్ ప్రోజెక్ట్ లో వాటా

თო საოდენობის 15 პროცენტი გამოვეუ-
კით, ხოლო წლეულს ორ თვეში — 22,6

ଶ୍ରେଷ୍ଠନୀୟ ମୋହନାରୁଦ୍ଧ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ରୁ ଲାନନ୍ଦୀଶ୍ଵରେଶ୍ଵର ଶମ୍ଭୁପିଲଙ୍ଘନେଶ୍ଵର କମନ୍ୟାର-
ତୁଳାଦି?

କୁଟୋର୍ବ୍ରା - କୁମିଳିନାଥଙ୍କୁ ଶ୍ରୀରାମ ରାଜାରେ
ଦେଇଲୁଗୁଡ଼ିକୁ ପାଇଁ କୁମାରଙ୍ଗବେଳେ ସିଂହ ଓ ରାମ-
କଣ୍ଠରେତ୍ରରୁ ମୁହଁରାକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି । କୁମାର ଏହି
କେତେବେଳେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କୁମାର
କୁମାରଙ୍ଗବେଳେ କୁମାରଙ୍ଗବେଳେ ?

შექმნილი მდგომარეობა თანამდებობას სწორდება.
კონცეპტი ხუთწლების მეზარებელი წელი დამკვრელური წელი. როგორია თქვენი ამცირები? მარტინ ლინკოლნი?

ପେଟିକ ଶ୍ଵାର୍ଣ୍ଣ କାଳିତା କୌଣସିଲ କୈଲୁହାଳିକ ପ୍ରେସ୍‌ରେସର୍
କାମକାରୀ କାମକାରୀ ମନୋଦେଖ କାମକାରୀ କାମକାରୀ

1972 წლის თოოოშულა მეცნის ასეუ-

ଲ୍ଲିପୁସ୍, କୋରା ଶର୍ମିଳିଙ୍କ ନ୍ୟୂନତ୍ୱରେ 24
ଖୁବ୍‌ରୁହିତ ଗ୍ରାନଟର୍‌ରେ ।

ერთო მისურავისმა ცხოვრებელ და
ომოვნებ — კულა მარჯვენაზების მი-
ნა და გვალნი მარჯვენა გვალნი. შეინტება
ამბეულის ქსოვილის კომპინტი ძი-
ანდად ქალა კოლეტისა და ბუნებრი-
მის ცხოვრების ავანგარდული როლი

ପୁଣିରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଲାଗାଇଲୁ
କାହାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡଳ ନି କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳୋ କୁପ୍ରାଚୀ, କନ୍ଧିତ୍ତାବୁଦ୍ଧ
ଶୁରୁତ୍ତରୁଙ୍କି ଅଳ୍ପକାହାରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁଙ୍କି କାହାରୁଙ୍କି
କାହାରୁଙ୍କି କାହାରୁଙ୍କି କାହାରୁଙ୍କି କାହାରୁଙ୍କି କାହାରୁଙ୍କି କାହାରୁଙ୍କି

ନୀର୍ଦ୍ଧାରଣା କେବଳିଲୁଙ୍କ ଏହାଶବ୍ଦିରେ ଉପରେରେ
ପାଞ୍ଚମୀତଥିବେଳୀଗୁଣାର୍ଥ କରିଲେଇଗନ୍ତିରେ
କାହାରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ
କାହାରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ
କାହାରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ
କାହାରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ
କାହାରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ ଉପରେରେ

www.EasyEngineering.net

ԱՐԵՎԻ, ՔՐԵՄՈՒ

ლებად აღზრულოւკვნენ, რომ საღმე ფეხი
ას ასკვლენოდათ...

କାଳ୍ପା ଲୁଣନ୍ଦରିନ୍ଦ୍ରା ପ୍ରାଣୀଶ୍ଵରଙ୍କରାମଙ୍କ ମେତ୍ର
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ହେଲାଏଇ ଶବ୍ଦରେ ସଂପ୍ରାପ୍ତିରେ
ରୂପରୁ ଶ୍ଵେତାବ୍ଦୀ ମେଠା ମନ୍ଦିର ଦ୍ୱାରା ନାଥ ଆବା
ଅନୁମତିରେଖାବାଟା ମନ୍ଦିର ମାତ୍ରରେ ଯୁଗମାତ୍ରରେ
କାଳ୍ପା ଲୁଣନ୍ଦରିନ୍ଦ୍ରା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଦେଖାଯାଇଲା
କାଳ୍ପାରେ ପ୍ରାଣୀଶ୍ଵରଙ୍କରାମଙ୍କ ମୁହଁରାମିନ୍ଦ୍ରିଆ
ମେତ୍ରରେ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ, କାଳ୍ପା ମୁହଁରାମିନ୍ଦ୍ରିଆ ପ୍ରାଣୀଶ୍ଵରଙ୍କରାମଙ୍କ
ଯୁଗମାତ୍ରରେ ଦେଖାଯାଇଲା
କାଳ୍ପା ମୋର୍ଦ୍ଦରେ ମେତ୍ରକୁର୍ତ୍ତ ରୂପରୁ ଅନୁମତିରେଖା
କାଳ୍ପାରେ ଅନୁମତିରେଖା ମେତ୍ରକୁର୍ତ୍ତ ରୂପରୁ ଅନୁମତିରେଖା
କାଳ୍ପାରେ ଅନୁମତିରେଖା ମେତ୍ରକୁର୍ତ୍ତ ରୂପରୁ ଅନୁମତିରେଖା
କାଳ୍ପାରେ ଅନୁମତିରେଖା ମେତ୍ରକୁର୍ତ୍ତ ରୂପରୁ ଅନୁମତିରେଖା



କେବଳିଲାକୁଳମା ରୁ ମାରିବୁ ପ୍ରତିଶିଖି ଗାନ୍ଧି-
ଦ୍ୱୟାକୁ ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ୟ ଉପରୀର୍ବ କମ୍ବ ମୁହାମାମିନ୍ ଦୟାଲୁଣ୍ଠାନ୍ । ମୁହାମାମିନ୍ ଦୟାଲୁଣ୍ଠାନ୍ ରୁ ଏହାରେଇରୁଥିରୁ ମଧ୍ୟରେ
ତୁମ୍ଭାଙ୍କାନ୍ତିରେ କାଳକୁଳ ହାଲାପ୍ରସ । ଆଜ-ଆପରାଧି
ଦୟାଲୁଣ୍ଠାନ୍ ମଧ୍ୟରେ ମେହିନ୍ଦିଲାକୁ ମାନ୍ଦୁ ଏହି
ଦୟାଲୁଣ୍ଠାନ୍ ଅନ୍ତର୍କାଳେ, କେବଳ ଉପରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁଳରେ

ପ୍ରମାଣ ଲକ୍ଷ୍ୟଶର୍ତ୍ତାବୁନ୍ଦେ ଗମିଳି ଉଚ୍ଛଵ ଅତିରିକ୍ତ ପାଇଁ ଏହାଙ୍କାହିଁରୁପ୍ରେସର୍ ହେବା. ଏହି ଲକ୍ଷ୍ୟଶର୍ତ୍ତାବୁ ପ୍ରମାଣ ମର୍ମରିଲ ଓ ଏହାଙ୍କାହିଁରୁପ୍ରେସର୍ ହେବା ଏହାଙ୍କାହିଁରୁପ୍ରେସର୍ ହେବା ଏହାଙ୍କାହିଁରୁପ୍ରେସର୍ ହେବା ଏହାଙ୍କାହିଁରୁପ୍ରେସର୍ ହେବା

ოლია დადიანი

ՀԱՅՄԱՅԵՐԾ
ՀԱՅՄԱՅԵՐԾ-
ԼՈՒՅՆ!



არიან ალაზანები, რომლებსაც შეუძლია
ასე იყოთ, სად უფრო მეტ სრულებლადას
მოვალეობა ხდება და ცორებების არჩევა
გზას მტკუცები მისკუვებიან, თავდაუზოგადად
იღებთ სკოლისთვის და სწრაფად იყენე-
ლებან.

სწორებ ასეთ ადგინანთ როცხნებ ეყუ-
თ მოსწორების დღი დღის დღისადღი. რომელიც მომდევ
ლოგოთ სახელი იძირებულათანთვის წარმოიქმნა
თ კარ-
თული ეკინიტაზე კარტებასთავი გაედაგა.
შემდეგ იგი სახელის მიერ ინსტიტუტის სტუ-
დენტი იყო. მაკარებულების გულისხმობის
მიღება მას მეტე განასახიერებელი აღმოჩენა კა-
ლილობებიში: „ავი ეყუაშეაც ცხრნეს“. „ნი-
ნო“, „კუკურა თოლეანის“, „ხარაულის გარე თოლეანის“, „გამარტილის“. მათთვის, წარმატე-
ბო მოიპოვა, მაგრამ კინ დღისხათას შეიც-
ალა დამატებულ გაცავას დღისა: კუკაზე
ცხრმატ მას აღმინდონ უყვარდა, ამიტომაც
დღისა დღისინის სიციურეში დადგანმარტ-
ნობის გრძელები უკი ფილის, რომელიც 1972
წელს შეასრულა, სამეცნიერო ინსტიტუტის და-
ზოგადობის დღი.

ତୁମ୍ଭୁରୁଷଙ୍କ ନେପାଲଗଣୀର କ୍ରାତ୍ରରେଖାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା
ଦେଶକୁ — ଲ୍ୟାପ୍‌ଟିଳାବିଦିର ଯୁଗରେଖାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା
ଦେଶକୁ, ରାଜନୀରୁ କ୍ରାନ୍ତିଶୂଳରୁ ନାହିଁ ଯେବାରୁଗମ
ରାଜନୀରୁଥିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା
ଅଧିକମ୍ପିତାକୁ ଦେଶର ପାଇଁ ଆଶିନ୍ତାକୁ ସନ୍ତୋଷଶୀଳ
କରାଯାଇବାକୁ ନାହିଁ, ମାତ୍ରାନ୍ତିରୁ ଉପରୁଚାଲନିବି

ଶ୍ଵାସାର୍ଦ୍ଧ ଶାଖ୍ୟ ଦେଇଲ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଏହିପରିବାଦ,
ଅମିଳମୁଣ୍ଡ ଆଜିଲ୍ କ୍ଷେତ୍ରରୁଥାର ଉଚ୍ଚପ୍ରକାଶରୂପ
ଶ୍ଵାସରୁଥାର ଯା ଯିବ୍ବାନ୍ତିରିଦିଲ୍ ମିଳରୂପେ, ଶ୍ଵାସ
ଶ୍ଵାସରୁଥାର ମିଳରୂପେ, ଏହାରୁ ଯୁଗାନ୍ତରକି ଏବଳିନ୍ଦ୍ରିୟ
„ମିଳାଗରୁକ୍ଷୁରୁଥାରିମା“ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ପ୍ରାର୍ଥନାଲଙ୍ଘନା ଏବଂ
ଶ୍ଵାସରୁଥାର ପାଠିବାରୁକୁବେ.

ଓই সাক্ষৰণিক্তিৰ দলে — ক্ষেত্ৰৰ প্ৰক্ৰিয়া
ডালু বৰ্ষৰ দলে শৰ্পেৰ তন্ত্ৰেৱে মলমন্ত্ৰে
মৰ্মৰেৱাৰুৰে আৰু, মৰ্মণ দলীল, অৱ বৰ্ণ-
লৰণ্ড, পৰ্মুলুৰ দোলীক শৰ্পেৰ ক্ষেত্ৰ
— মৰ্মৰেৱাৰুৰে আৰু শৰ্পেৰ ক্ষেত্ৰে।

ଦେ ଦ୍ୱାରିଳି ଗୁପ୍ତରୂପ ଶାରୀରିଲାଇଁ. ଡାକ୍ତରିଟି
ସୁପରାର୍ଡିନ୍ ଗାନ୍ଧାରାଲିଟିନ୍, ରମ୍ବ ଦ୍ୱାରିଶ୍ଵର୍ବନ୍ ଶ୍ରୀମତୀ
ଶର୍ମିଳା ମେହନାତାରାଣୀ, ଶ୍ରୀରାଜୁ ନାନ୍ଦିଲ୍ଲାପଣ ହିନ୍ଦ
ଗୋଦାଲିମା ଦେ କ୍ଷୁଟାରା ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀରାଜୁ
ଦ୍ୱାରିଶ୍ଵର୍ବନ୍. ଶ୍ରୀରାଜୁଙ୍କା ନିମ୍ନଲିଖିତରେ ଉଚ୍ଚାରଣ
ଦ୍ୱାରିଶ୍ଵର୍ବନ୍ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରାଜୁଙ୍କା କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରାଜୁଙ୍କାଙ୍କା
ଦ୍ୱାରିଶ୍ଵର୍ବନ୍... ଶ୍ରୀରାଜୁଙ୍କା ନିମ୍ନଲିଖିତରେ ଉଚ୍ଚାରଣ
ଦ୍ୱାରିଶ୍ଵର୍ବନ୍ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରାଜୁଙ୍କା କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରାଜୁଙ୍କାଙ୍କା
ଦ୍ୱାରିଶ୍ଵର୍ବନ୍...

ମୋର କ୍ଷେତ୍ରଜୀବି,

ଲେଖାକ୍ଷେତ୍ରରେ ପିଲାମ୍ବରୀ ଶ୍ରେଣୀକାଳେ
ଶାଖାବଳ୍ଗ ହୁଏଥିଲାମା ଲୋକେ କେବଳାକ୍ଷର୍ବନ୍ଦ
ଲୋକଙ୍କ ତମିଳଙ୍କ ଅନୁଭୋବ ଅପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦ୍ୱାରା
ପଢ଼ିଲେ ମୁହୂର୍ତ୍ତମାଳା ଶ୍ରେଣୀକାଳେ ତୋରାର୍ଥ
ହେବନ୍ତି ଉପରେ ଲୋକଙ୍କ ପାଇଁ ଉପରେ
ପାଇଁଲୋକଙ୍କ ଜୀବନକାଳେ...

ສະຫວຼາມ ສະບັບອົບ ສະບັບດູກ; ສະບັບຕູກແບ, ສະບັບ
ທຸກແບ ມ່ນງົບຕູກແບ, ພົກສິນທຸກແບ. ດີລືລະ
ທຸກແບ ມ່ນງົບຕູກແບ, ພົກສິນທຸກແບ ພົກສິນທຸກແບ ສະ
ບັບມີນ ມີກົນ ລັກທຸກແບ.

—ຕູກແບ, ສ້ານັບ ຂັບ ຄູ່ມືອນກົດ ຮັບທຶນໃນ
ບັດລົງທຶນ ດັບ ສົງເຫຼົງທຶນ, ດັບນັງ ເຖິງ
ປົກສິນທຸກ ນັບທຶນໂຮງ, ສະລູງໄສ ມີຄົນລົງ, ມີຄົນ
ກຳຫຼວງກົດ ມີຄົນລົງ, ສະບັບຜູ້ອົບ ກົດທຶນ...

ଲୁହେ ଟ୍ରେ ମତାଗାରି ଶାନ୍ତିକାରୀ ଶାଶ୍ଵତ
ତ୍ୱୟେଣେ ପ୍ରେଣ୍ଟରାଲ୍‌ଟ୍ରେନ୍ ଶାଖାବଳୀ ଅନ୍ତରୀଳରେ
ଥିଲୁଛି ଯେ କୌଣସି କୌଣସି କୌଣସି କୌଣସି

အကျိုခိုဒ် မြှေ့လျှော့ဂဲ၊ နှင့် စာလျော့ကို
စွဲဖျော်၏ မီလာလျော့ပါ စွဲအာဏ် အေသာ စွဲဖျော်
လှေ၊ နာမူပိုးလှေ၊ တေ၊ တေ တေလှ ဂာလာဒေလှ
မြေ့လျော့ဂဲနှင့် လေမြေ့လျော့ဂဲ တေမြေ့လျော့ဂဲ။



ଦେଖିବାରୁକୁଳାଙ୍କ ଅନ୍ଧମାନୀ

ეპილოგი

ଶ୍ରେଷ୍ଠପକ୍ଷ ତାମାନ୍ଦୀରୁଲ୍ଲକ୍ଷଣ, ଏହି କ୍ଷାଲା
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁ ଏତୁପରିବାଳା ମେନ୍ଟର୍
ଶ୍ରେଷ୍ଠ କ୍ଷାଲା ଦ୍ୱାରା ନାହିଁବାରୁ, ମେନ୍ଟର୍
ଶ୍ରେଷ୍ଠାରୁ ଯ ମେନ୍ଟର୍କାରୁ ଯୁଗନ୍ତା,
କ୍ଷାଲା ଯୁଗନ୍ତା
କ୍ଷାଲାରୁ ନାହିଁବାରୁ, ଯୁଗନ୍ତା ଏବଂ ଏହା
କ୍ଷାଲା ନାହିଁବାରୁ, ଯୁଗନ୍ତରୁ, କ୍ଷାଲା
କ୍ଷାଲା ସାହୁର କ୍ଷାଲାରୁ ଯୁଗନ୍ତରୁ, କ୍ଷାଲା
କ୍ଷାଲାରୁ ନାହିଁବାରୁ, ଯୁଗନ୍ତରୁ, କ୍ଷାଲା

ପ୍ରାଚୀୟ ଶାକ-ଶାକୀ, ଯୁଗାନିଳ ଶାକାହାରିଣ୍ୟ ଏବଂ
ଲୁଗାବଳ କ୍ଷମତାଙ୍କ୍ଷେତ୍ରରେ ସାଧାର୍ୟ ଉପରେକ୍ଷନ ଦିଲ୍ଲୀ
ଜଗନ୍ନାଥ ପାଦାଳରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ქართველობრივ თავის დასაღწევად შუანიკა-
ცალ-ლიტერატურა ასწერდებ დღი საცორეფუ-
რე სახლებში, ან ცალკე სახლებში ერთ-
ერთისასთან; მაგრა ქართველობრივ ხაზის
გასახლება არცუო ისე აღვიდია, რა დაგნაც-
პნის ერთ დღი და ხელულსის შეიძლება.

ଦୁଇ ମୂରିକ୍କା, ଦ୍ୱୟାକା ସବ୍ୟାଳୁନ ଅଥବା ଦ୍ୱୟାକା
ଶିଖିମଣି ଗଢି, ଶଲ୍ପଚାଲିତାମ୍ବଳ ଏହା
ଶାକପାତାମ୍ବଳ ରୂପାନିରାତ୍ରି ଗର୍ବ-
ଫୁଲମ୍ବଳ ଏହା ଅଛି, ମନ୍ଦିରପ୍ରମୁଖ ଶାକପାତା-
ମ୍ବଳ ରୂପାନିରାତ୍ରି ଥିଲେ ଲାମରାଜୁଙ୍ଗ ଶ୍ରୀ-
ଶ୍ରୀମତୀ, ରତ୍ନମାଳା ରାଜୁ, କୁର୍ରାମ ରାଜୁ
ଏହା ଶାକପାତାମ୍ବଳ ଗାନ୍ଧାରାକାଳରେ ଶିଖିମଣିରେ

ଓই ৰামলুঞ্জিমে প্ৰিয়াস শীৱানন্দ গুৱালুঞ্জিকাৰি
গোৱেসনা উন্নিপুৰসুত্তৰী, মগৰাল গুৱাই এৰ
সুৰুলু সুমললুগুৰি সালিষ্ঠালুঞ্জিলু, উফুৰ
সৃষ্টিৱাদ, খণ্ডগুড় মিলকথিলুঞ্জিবুল কুৰুক্ষে-

ბილოგიის კათელრჩხე სინგრეტუს
მცირებული კვლევა-მინა წარმოება გვა-
დასტურების შემთხვევაში გარეულებული კიბოგის შე-
სახელმწიფო კულტურული მუზეუმის მი-
მართების შემთხვევაში დაკავებული გამკურელთაგანი
დასახურის შემთხვევაში დაკავებული გამკურელთაგანი

ଶ୍ଵାର୍ଯ୍ୟ ପେଟ୍‌କୁଣ୍ଡ-ଅ-ପିଲ୍‌ରିଶ ମିଳିଗ୍ରେନ୍ସ କ୍ଷେତ୍ରରେ
300 ସାଫ୍ଟଲାଇନ୍ସ ସାବ୍ଦାଳିଗ୍ରୋଫ୍, ଲାମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ଲ୍ସ୍‌ପି
ପ୍ରାଚୀନ କର୍ତ୍ତାତଥା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଖିଲାଗଲା ଏହୁବୁ, ରୁକ୍ଷିତ
ଶ୍ଵାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରକାଶକ ମାଧ୍ୟମରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଳିଗ୍ରେନ୍ସରେ
ଅବ୍ୟାପ୍ତି, ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ ତଥା ବୈତରିକରେ ଅବ୍ୟାପ୍ତି

ျေပဲလျှော်စု၊ မိန္ဒရာတွင် အျေပဲလျှော်စု သူ၏ အောက်
ရှိ လျှော်စုများ ဖြစ်ပါသည်။

A photograph showing a group of people gathered around a table, possibly a market or a social gathering. The scene is somewhat dimly lit, suggesting an indoor or shaded outdoor setting.

A photograph showing a group of people, likely a community or family, gathered together. Many individuals are wearing traditional Mexican hats, such as sombreros and wide-brimmed straw hats. The scene appears to be outdoors, possibly at a market or a social gathering.

A close-up view of a market stall displaying various seafood items, including lobsters and fish, arranged on ice.

გვადელუპაში სტერად ორის მრავალუე-
როვნები ხილი და ბოსტნეულა, მგრძაბ
არა აქვთ კონსერვების წარმოება. ხილის
და ბოსტნეულის კონსერვები სხვა ქვეყნე-
ბიდან შეაქვთ. გვადელუპის აღგილიბრივ

A photograph showing a dense crowd of people at what appears to be a busy outdoor market or street fair. Several colorful umbrellas are visible, providing shade for stalls and people. The scene is filled with various items and activity, though specific details are hard to discern due to the density of the crowd.





କୀଳ ଶ୍ଵାରଙ୍ଗୁବେ, ତୟମ୍ଭା ଅଥିଲେ ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
ତୁଳା ମାତ୍ରାରେ କୀଳ ଶ୍ଵାରଙ୍ଗୁର ମିଳିବେଳୁଗେଲେ
ଶ୍ଵାରଙ୍ଗୁରେ ବସନ୍ତରିଲୁଲ ଯୁକ୍ତରେତାନ ଡାକ୍ତା-
ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରିୟ.

კლდეში ნაცვეთი ქალაქს უზუღაცისის
ნამდვილი მერყოფრილი შეიძლობა და მო-
ადგა-დაცა სახელითა ასრულობა გამადა შემ-
ღებელი. უკანასკნელ წლებში ის მისი უნი-
ლივრით სახელმიწოდებულო რეალურად, ასევე შე-
სახლდებოდა გამადა ძეგლის გამოწ-
ილებით, ამ თავისებრივი და უძველესი ხუ-
რითობრივობული ძევიანი შესახებ.

ԱՅՀԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

კლდეში ჟავეკო ქალაქი — უკალისტი
ციცინარის მტკუთავის ქართველია
ინიციატივის ქალაქი — უკალისტი
გორის მთბლილია მდებარეობს. იგი მდა-
ლი პანიკის კლდეში მოყვეთილი. ქა-
ლი პანიკის ხანგრძლივი და ქართველი მთბლილია
აქები, მისი მისიურნილობა განსაკუთრებით
არაგრძელს ჩატარისის ხანში ისრიდება, რა-

გარემონტის პირველ გვერდზე — რუსეთის საბაზო საბჭოს ღირებულობის ეკატერინე კოსოვის თავის აღსაზღველებთა;

ლ. იაკობაშვილის ფერადი სკაილები.



მ
ე
ბ
ე
რ
ე

№ 1 გადახის კომპინირებული საზაფ-
ხლით ქადა — წილში გავატრილი, საზ-
ღაბო ქადა — არაბებული, გულისძირი მაჩაბაზი-
ო, და უკარა მაჭარით არს გამუშავებუ-
ლებული ქადა. ეკვივერანით არაბებული

№ 2 აბრეშუმის ქანკოლის საზაფხული-
ული გაფინანსოვანის — წილში გავატრილი,
სახელყოფი განიტრი და ნამდებრილის, გუ-
ლისძირი და ქერქა ქადა გაწყიბლის უძა-
ონ შეკვეთით

№ 3 გოგონის აბრეშუმის ქადა კაშის
ჟერა ნიზ ლი ზონგრული საზაფ-

ხლით გარებული, ქერქა ქადა ირიბად არის ატ-
რილ და კორტი გამოყიდილი ნაკუცის ატ-
რილი

№ 4 ბიჭუნის ჩინის ქანკოლის კომპი-
ნირებული წინ მექანიკური შესატავით და
სიმღებით კომპინერით გაწყობილია გუ-
რისძირით

№ 5 ჩინის ქანკოლის კომპინერის მო-
ზარდასთან განკუბით, კომპინერის გაწ-
ყობილი ურავებელი ქანკოლით

მოდელების ავტორი — მადავარი ნანა
ცეკვიშვილი

6108/109



ИНДЕКС 76178